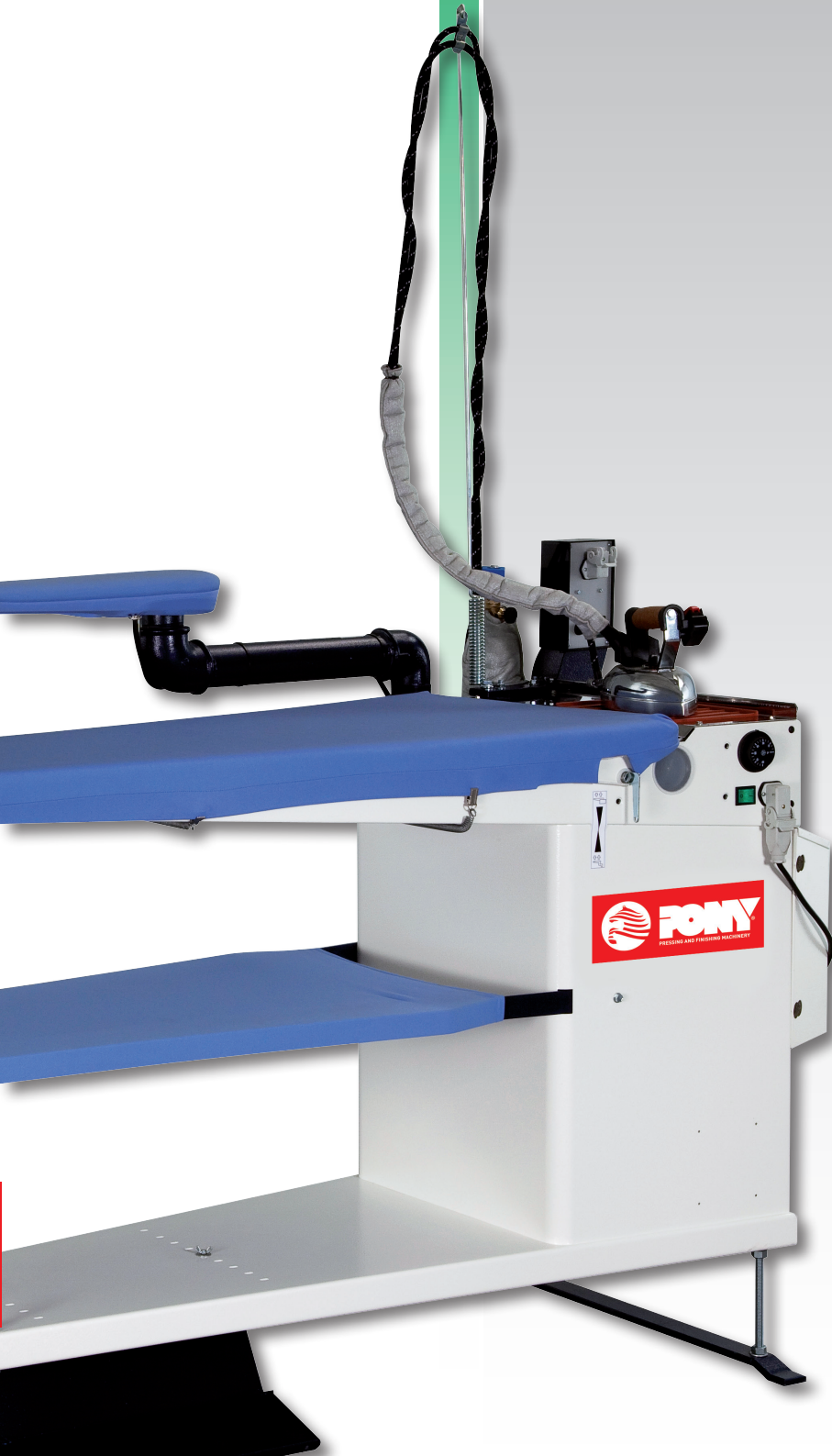


CLASSIC/CLASSIC-R

TAVOLI DA STIRO



PONY
PRESSING AND FINISHING MACHINERY

CLASSIC 110



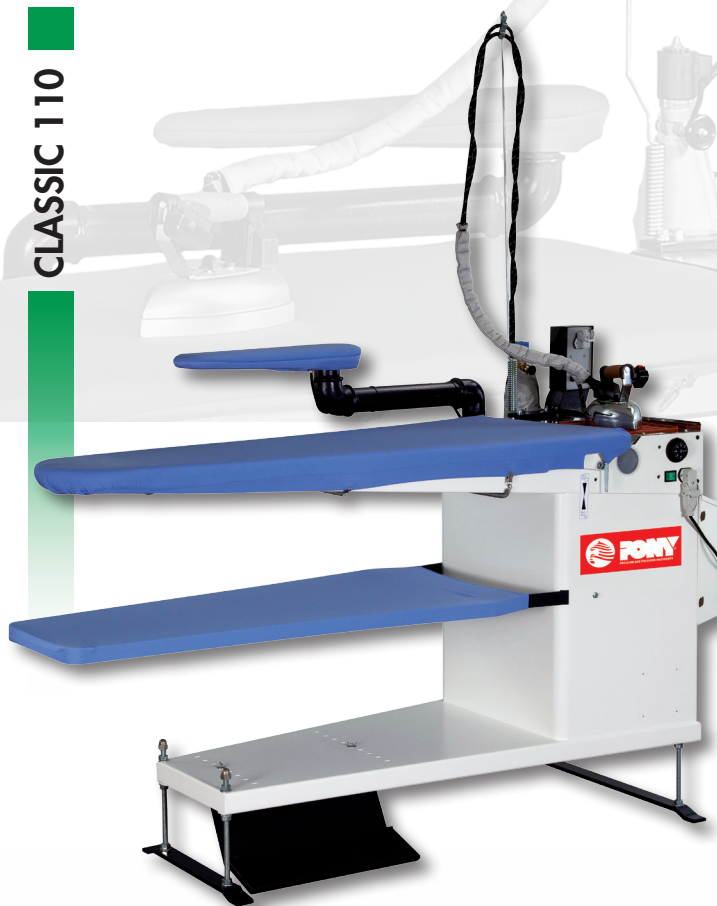
CLASSIC 130 + caldaia



CLASSIC-R



CLASSIC 110



CLASSIC il nuovo modello di tavolo da stiro PONY aspirante e riscaldato.

Regolabile in altezza manualmente da 930 a 750 mm.

- Elevata potenza di aspirazione tramite aspiratore maggiorato incorporato nella macchina, azionabile a pedale; potenza aspirazione regolabile.
 - Commutazione aspirazione manuale dal tavolo ai bracci.
- Riscaldamento elettrico del piano regolabile tramite termostato.

Viene prodotta nelle seguenti versioni:

Classic 110 (dim. piano 1100x380 mm punta 230 mm)

- predisposizione per 1 braccio porta-forme.

Classic 130 (dim. piano 1300x500 mm punta 250 mm)

- Predisposizione per 2 bracci porta-forme
- Possibilità di stirare da entrambi i lati del tavolo.

Classic R (dim. piano 1300 x 650 mm)

- Predisposizione per 2 bracci porta-forme.

Accessori a richiesta:

- Gruppo ferro da stiro vaporizzante (GFV) • Due bracci orientabili aspiranti per forme di stiratura e smacchiatura
- Gruppo illuminazione con o senza carrucola sostegno ferro
- Caldaia con controllo di livello elettronico.



The new model of vacuum ironing table from PONY.

Manual height adjustment from 930 mm to 750 mm.

- Very powerful vacuum with built-in vacuum unit operated by pedal.
- Manual vacuum deflection to the table or to the arm.
- Electrically heated board controlled by thermostat.

Classic is available in three versions:

Classic 110 - board size 1100x380 point 230 mm

- Possibility to install 1 arm with shape.

Classic 130 - board size 1300x500 point 250 mm

- Possibility to install 2 arms with shapes
- Option to iron from either sides of the table.

Classic R - board size 1300 x 650 mm

- Possibility to install 2 arms with shapes.

Available extras:

- Steam iron group (GFV)
- Swinging arms with ironing shapes
- Electronic boiler
- Overhead lighting with or without suspension for iron.



La nueva mesa de planchar PONY aspirante y con calentamiento eléctrico.

Altura regulable con las manos, de 930 a 750 mm.

- Elevada potencia de aspiración mediante aspirador incorporado en la mesa accionable por medio del pedal; potencia de aspiración regulable.
- Desviación aspiración manual para el brazo o para la mesa
- Calentamiento eléctrico del plato con regulación de la temperatura mediante termostato.

Disponible en tres versiones:

Classic 110- dim. plato 1100x380 - punta 230 mm

- Posibilidad de instalar 1 brazo para forma.

Classic 130 - dim. plato 1300x500 - punta 250 mm

- Posibilidad de instalar 2 brazos para formas
- Posibilidad de planchar de ambos lados.

Classic R (Dimensiones plato 1300 x 650 mm.)

- Posibilidad de instalar 2 brazos por formas.

Sobre demanda se suministran con:

- GFV con plancha a vapor • Brazos orientables con aspiración para formas plancha-mangas o de desmanchado • Grupo iluminación con o sin suspensión plancha • Caldera a control electrónico.

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DATOS TECNICOS	CLASSIC 110/130/R without boiler	CLASSIC 110/130/R with boiler
Alimentazione elettrica	Required power	Alimentación eléctrica	230V/1/ 50 Hz - 110V/1/60 Hz*	400V/3+N/ 50 Hz - 220V/3/60 Hz*
Motore aspiratore	Vacuum motor	Motor aspirador	0,6 KW	0,6 KW
Resistenze tavolo: Classic 110 Classic 130 Classic R	Board heating: Classic 110 Classic 130 Classic R	Resistencia mesa: Classic 110 Classic 130 Classic R	1 KW 1,2 KW 1,5 KW	1 KW 1,2 KW 1,5 KW
Ingombro: Classic 110 Classic 130 Classic R	Encumbrance: Classic 110 Classic 130 Classic R	Medidas: Classic 110 Classic 130 Classic R	1400 x 600 mm - 55 x 23,5 in 1620 x 670 mm - 64 x 26,5 in 1600 x 900 mm - 63 x 35,5 in	1660 x 600 mm - 65,5 x 23,5 in 1900 x 670 mm - 75 x 26,5 in -
Peso netto: Classic 110 Classic 130 Classic R	Net weight: Classic 110 Classic 130 Classic R	Peso neto: Classic 110 Classic 130 Classic R	50 Kg - 110 Lbs 64 Kg - 141 Lbs 71 Kg - 156,5 Lbs	90 Kg - 198,5 Lbs 104 Kg - 229 Lbs -
Peso lordo: Classic 110 Classic 130 Classic R	Gross weight: Classic 110 Classic 130 Classic R	Peso bruto: Classic 110 Classic 130 Classic R	60 Kg - 132 Lbs 74 Kg - 163 Lbs 81 Kg - 178,5 Lbs	100 Kg - 220,5 Lbs 124 Kg - 273,5 Lbs -
Dimensioni imballo: Classic 110 Classic 130 Classic R	Overall dimensions: Classic 110 Classic 130 Classic R	Dim. de embalaje: Classic 110 Classic 130 Classic R	1320x450x770 mm - 52x18x30,5 in 1510x570x770mm - 59,5x18x30,5 in 1320x680x680 mm - 52x27x27 in	1320x450x770 mm - 52x18x30,5 in 1510x570x770mm - 59,5x18x30,5 in -
Volume: Classic 110 Classic 130 Classic R	Volume: Classic 110 Classic 130 Classic R	Volumen: Classic 110 Classic 130 Classic R	0,46 m ³ - 16 ft ³ 0,66 m ³ - 23,5 ft ³ 0,61m ³ - 21,5 ft ³	0,46 m ³ - 16 ft ³ 0,66 m ³ - 23,5 ft ³ -

*altri voltaggi a richiesta

*other voltages by request

*otro voltaje bajo demanda

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi - For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding

PONY S.P.A.
Via G. Di Vittorio, 8
20065 INZAGO (MI) - ITALY
Tel. +39 029549901
Fax. +39 029547557
www.ponyitaly.com - www.pony.eu
e-mail: pony@ponyitaly.com



PONY
PRESSING AND FINISHING MACHINERY